

Eusebius, The Life of Constantine: Constantinopel

CHAPTER XLVIII: How he built Churches in Honor of Martyrs, and abolished Idolatry at Constantinople.

AND being fully resolved to distinguish the city which bore his name with especial honor, he embellished it with numerous sacred edifices, both memorials of martyrs on the largest scale, and other buildings of the most splendid kind, not only within the city itself, but in its vicinity: and thus at the same time he rendered honor to the memory of the martyrs, and consecrated his city to the martyrs' God. Being filled, too, with Divine wisdom, he determined to purge the city which was to be distinguished by his own name from idolatry of every kind, that henceforth no statues might be worshiped there in the temples of those falsely reputed to be gods, nor any altars defiled by the pollution of blood: that there might be no sacrifices consumed by fire, no demon festivals, nor any of the other ceremonies usually observed by the superstitious.

CHAPTER XLIX: Representation of the Cross in the Palace, and of Daniel at the Public Fountains.

ON the other hand one might see the fountains in the midst of the market place graced with figures representing the good Shepherd, well known to those who study the sacred oracles, and that of Daniel also with the lions, forged in brass, and resplendent with plates of gold. Indeed, so large a measure of Divine love possessed the emperor's soul, that in the principal apartment of the imperial palace itself, on a vast tablet displayed in the center of its gold-covered paneled ceiling, he caused the symbol of our Saviour's Passion to be fixed, composed of a variety of precious stones richly inwrought with gold. This symbol he seemed to have intended to be as it were the safeguard of the empire itself.

Eusebius, The Life of Constantine: Constantinopel

CHAPTER LVIII: Concerning the Building of a Church in Honor of the Apostles at Constantinople.

AFTER this he proceeded to erect a church in memory of the apostles, in the city which bears his name. This building he carried to a vast height, and brilliantly decorated by encasing it from the foundation to the roof with marble slabs of various colors. He also formed the inner roof of finely fretted work, and overlaid it throughout with gold. The external covering, which protected the building from the rain, was of brass instead of tiles; and this too was splendidly and profusely adorned with gold, and reflected the sun's rays with a brilliancy which dazzled the distant beholder. The dome was entirely encompassed by a finely carved tracery, wrought in brass and gold.

CHAPTER LX: He also erected his own Sepulchral Monument in this Church.

ALL these edifices the emperor consecrated with the desire of perpetuating the memory of the apostles of our Saviour. He had, however, another object in erecting this building: an object at first unknown, but which afterwards became evident to all. He had in fact made choice of this spot in the prospect of his own death, anticipating with extraordinary fervor of faith that his body would share their title with the apostles themselves, and that he should thus even after death become the subject, with them, of the devotions which should be performed to their honor in this place. He accordingly caused twelve coffins to be set up in this church, like sacred pillars in honor and memory of the apostolic number, in the center of which his own was placed, having six of theirs on either side of it. Thus, as I said, he had provided with prudent foresight an honorable resting-place for his body after death, and, having long before secretly formed this resolution, he now consecrated this church to the apostles, believing that this tribute to their memory would be of no small advantage to his own soul. Nor did God disappoint him of that which he so ardently expected and desired. For after he had completed the first services of the feast of Easter, and had passed this sacred day of our Lord in a manner which made it an occasion of joy and gladness to himself and to all; the God through whose aid he performed all these acts, and whose zealous servant he continued to be even to the end of life, was pleased at a happy time to translate him to a better life.

CHAPTER LXX: His Burial by his Son Constantius at Constantinople.

THUS did they there testify their respect for the memory of him who had been honored by God. The second of his sons, however, who had by this time arrived, proceeded to celebrate his father's funeral in the city which bears his name, himself heading the procession, which was preceded by detachments of soldiers in military array, and

followed by vast multitudes, the body itself being surrounded by companies of spearmen and heavy armed infantry. On the arrival of the procession at the church dedicated to the apostles of our Saviour, the coffin was there entombed. Such honor did the youthful emperor Constantius render to his deceased parent, both by his presence, and by the due performance of this sacred ceremony.

70 Chapter LXXI: Sacred Service in the Church of the Apostles on the Occasion of Constantine's Funeral.

75 AS soon as [Constantius] had withdrawn himself with the military train, the ministers of God came forward, with the multitude and the whole congregation of the faithful, and performed the rites of Divine worship with prayer. At the same time the tribute of their praises was given to the character of this blessed prince, whose body rested on a lofty and conspicuous monument, and the whole multitude united with the priests 80 of God in offering prayers for his soul, not without tears, — nay, rather with much weeping; thus performing an office consonant with the desires of the pious deceased. In this respect also the favor of God was manifested to his servant, in that he not only bequeathed the succession of the empire to his own beloved sons, but that the earthly tabernacle of his thrice blessed soul, according to his own earnest wish, was 85 permitted to share the monument of the apostles; was associated with the honor of their name, and with that of the people of God; was honored by the performance of the sacred ordinances and mystic service; and enjoyed a participation in the prayers of the saints. Thus, too, he continued to possess imperial power even after death, controlling, as though with renovated life, a universal dominion, and retaining in 90 his own name, as Victor, Maximus, Augustus, the sovereignty of the Roman world.

CHAPTER I: Preface. - Of the Death of Constantine.  
ALREADY have all mankind united in celebrating with joyous festivities the completion of the second and third decennial period of this great emperor's reign; already have 95 we ourselves received him as a triumphant conqueror in the assembly of God's ministers, and greeted him with the due mead of praise on the twentieth anniversary of his reign: and still more recently we have woven, as it were, garlands of words, wherewith we encircled his sacred head in his own palace on his thirtieth anniversary.

100 But now, while I desire to give utterance to some of the customary sentiments, I stand perplexed and doubtful which way to turn, being wholly lost in wonder at the extraordinary spectacle before me. For to whatever quarter I direct my view, whether to the east, or to the west, or over the whole world, or toward heaven itself, everywhere and always I see the blessed one yet administering the self-same empire. 105 On earth I behold his sons, like some new reflectors of his brightness, diffusing everywhere the luster of their father's character, and himself still living and powerful, and governing all the affairs of men more completely than ever before, being multiplied in the succession of his children. They had indeed previously the dignity of Caesars; but now, being invested with his very self, and graced by his 110 accomplishments, for the excellence of their piety they are proclaimed by the titles of Sovereign, Augustus, Worshipful, and Emperor.

### **Church of the Holy Apostles**

The grounds of the first church of the Holy Apostles contained both a rotunda 115 mausoleum built by Constantine and a church built soon afterward by his successor Constantius. Little is known of the appearance of this original church except that it was cross-shaped, but the historian Eusebius (c. 263-339) gives a description of Constantine's mausoleum and the surrounding grounds before Constantius' church was built.

120 Such was the magnificence with which the emperor was pleased to beautify this church. The building was surrounded by an open area of great extent, the four sides of which were terminated by porticoes which enclosed the area and the church itself. Adjoining these porticoes were ranges of stately chambers, with baths and promenades, and besides many apartments adapted to the use of those who had charge of the place.

125 The cruciform plan was a landmark development in Christian architecture, because it replaced a basilica plan with the centralized shrine plan. Dozens of cruciform church buildings in the late fourth and early fifth centuries were rough imitations of the Constantine-era Church of the Holy Apostles, such as St. Ambrose's Church of the Apostles in Milan, the martyrium of St. Babylas in Antioch, and the Church of Saint 130 Simeon Stylites in Aleppo, Syria.

Zie ook CONSTANTINE'S CHURCHES by GREGORY T. AMSTRONG

135 The original church of the Holy Apostles was dedicated in about 330 by Constantine the Great, the founder of Constantinople, the new capital of the Roman Empire. The church was unfinished when Constantine died in 337, and it was brought to completion by his son and successor Constantius II, who buried his father's remains there. The church was dedicated to the Twelve Apostles of Jesus, and it was the Emperor's intention to gather relics of all the Apostles in the church. For this undertaking, 140 only relics of Saint Andrew, Saint Luke and Saint Timothy (the latter two not strictly apostles) were acquired, and in later centuries it came to be assumed that the church was dedicated to these three only.

145 By the reign of the Emperor Justinian I, the church was no longer considered grand enough, and a new Church of the Holy Apostles was built on the same site. The historian Procopius attributes the rebuilding to Justinian, while the writer known as Pseudo-Codinus attributes it to the Empress Theodora. The new church was designed and built by the architects Anthemius of Tralles and Isidorus of Miletus, the same 150 architects of the Hagia Sophia, and was consecrated on 28 June 550. The relics of Constantine and the three saints were re-installed in the new church, and a mausoleum for Justinian and his family was built at the end of its northern arm.

155 For more than 700 years, the church of the Holy Apostles was the second-most important church in Constantinople, after that of the Holy Wisdom (Hagia Sophia). But whereas the church of the Holy Wisdom was in the city's oldest part, that of the Holy Apostles stood in the centre of the newer part of the much expanded imperial capital, on the great thoroughfare called Mese Odós (English: Central Street), and was the 160 city's busiest church. Most emperors and many patriarchs and bishops were buried in the church, and their relics were venerated by the faithful for centuries.

160 The church's most treasured possessions were the skulls of Saints Andrew, Luke and Timothy, but the church also held what was believed to be part of the "Column of Flagellation", to which Jesus had been bound and flogged. Its treasury also held 165 relics of Saint John Chrysostom and other Church Fathers, saints and martyrs. Over the years the church acquired huge amounts of gold, silver and gems donated by the faithful.

165 Emperor Basil I renovated and probably enlarged the church, and in 874 the remains of the historian and patriarch Nikephoros I, who had died earlier in the century, were reinterred in the popular and rebuilt church, where they became the site of annual 170 imperial devotion. In the 10th century Constantine of Rhodes composed a Description of the building of the Apostles in verse, which he dedicated to Constantine VII. The basilica was looted during the Fourth Crusade in 1204. The historian Nicetas Choniates records that the Crusaders plundered the imperial tombs and robbed them of gold and gems. Not even Justinian's tomb was spared. The tomb of Emperor Heraclius was opened and his golden crown was stolen along with the late Emperor's hairs still attached on it. Some of these treasures were taken to Venice, where they can still be 175 seen in St Mark's Basilica, while the body of St. Gregory was brought to Rome.

When Michael VIII Palaeologus recaptured the city from the Crusaders, he erected a statue of the Archangel Michael at the church to commemorate the event, and himself. The church was partially restored again by Andronicus II Palaeologus in the early 180 14th century, but thereafter fell into disrepair as the Empire declined and Constantinople's population fell. The Florentine Cristoforo Buondelmonti saw the dilapidated church in 1420.

185 Uit: <http://www.roger-pearse.com/weblog/2013/12/18/more-on-the-tombs-of-the-emperors-at-the-church-of-the-holy-apostles-in-constantinople/>

**The shape of the Heroon of Constantine** is said by Mesarites to be circular, with a dome. Mesarites tells us that the mausoleum of Justinian had many "stoaed" (i.e. 190 pillared) corners, so perhaps that was octagonal or hexagonal or something like that. However the arrangement of the tombs within the Heroon, by 400 AD, schematically, was as follows:

Entry to the building was from the west. Mesarites tells us that, in the principal place, at the east end, was the tomb of Constantine the Great. To the south was that of Constantius II, while the tomb of Theodosius the Great was to the north.

Let's hear from Mesarites:

195 XXXIX. But let us, if you please, go off to this church which lies toward the east, so that we may look at the things in it, in order to admire and describe them--this church whose founder our discourse has already declared to be Constantius. 2. This whole church is domical and circular, and because of the rather extensive area of the

plan, I suppose, it is divided up on all sides by numerous stoaeed angles, for it was built for the reception of his father's body and of his own and of the bodies of those who should rule after them. 3. To the east, then, and in first place the body of Constantine, who first ruled the Christian Empire, is laid to rest within this purple-hued sarcophagus as though on some purple-blooming royal couch - he who was, after the twelve disciples, the thirteenth herald of the orthodox faith, and likewise the founder of this imperial city. 4. The sarcophagus has a four-sided shape, somewhat oblong but not with equal sides. The tradition is that Helen, his mother and his fellow-worker for the orthodox faith, is buried with her son. 5. The tomb toward the south is that of the famous Constantius, the founder of the Church. This too is of porphyry color but not in all respects similar to the tomb of his father, just as he who lies within it was not in all ways similar to his father, but was inferior to his father, and followed behind him, in piety and in mental endowment. 6. The tomb toward the north and opposite this, and similar to those which have been mentioned, holds the body of Theodosius the Great like an inexhaustible treasure of noble deeds. 7. The one toward the east, closest to this one, is that of Pulcheria. She is the honored and celebrated founder of the monastery of the Hodegon; see how she, a virgin herself, holds in her hands the likeness of the all-holy Virgin. ... Additional tombs, after Theodosius, were inserted later around the walls.

The Chronicon Altinate gives a **list of emperors** and their lengths of reigns. It is of interest to us for what it says about the emperors in the mausoleum. Starting on p. 62 of MGH supplement 14:

Constantine, son of Constantius, born in Britain from the concubine Helena - the city in his name is in Thrace - ... died on the 20th of May, a great and most Christian emperor. His remains were placed in the church of the Holy Apostles in the sacrarium, which he himself also built, in a porphyry "pila". ...

Constantius ... son of Constantine reigned for 24 years. Constantine [sic] died on 3rd November and his body was placed in the church of the Holy Apostles in a porphyry "pila".

Julian the apostate His body was brought to Constantinople and placed in the western part in the church of the Holy Apostles in a porphyry "labrum". ...

On the 27th September Juvian [sic] died, most religious emperor, in Thichera a city of Galicia, and his body was brought to Constantinople, in the church of the Holy Apostles, in the porphyry "labrum" of the great Constantine. After this his wife was placed in the same "labrum". He reigned 8 months.

... (the body of Valens was not found) ...

[Valentinian]'s body was brought in the time of Theodosius the Great and placed in the church of the Holy Apostles where Constantine the Great [was] in a porphyry "lanarx". ...

On the 7th of January died the emperor Theodosius the Great at Milan. His remains were brought to Constantinople and placed in the church of all the holy Apostles, in the sacrarium of Constantine the Great, in a porphyry "pila"; where also his wife Pracilla had previously been placed.

On the 1st May died the emperor Arcadius and his body was placed in the church of all the Holy Apostles in a porphyry "pilla" [sic] in the middle portico with his wife Eudokia, who before she died [acted] to the injury of St. John Chrysostom. ...

#### **DE AIA SOPHIA. Voor veertien eeuwen ingewijd.**

door Prof. Dr. F. J. DE WAELE.

"Kerk van veertien eeuwen" schreef ik als een variante op Schaepmans lied, in mijn dagboek een paar jaar geleden, toen ik moederziel alleen op de lange Turksche matten onder den koepel van het meesterwerk van Justinianus zat te Konstantinopol, officieel: te Stamboel. Er waren toen toevallig geen toeristen, geen wachters, geen biddende Turken, geen stellages. Wat een geluk van het toeval, zoo heelemaal alleen te mogen rondwandelen, zonder schoeisel aan, uit eerbied voor de plek, zoowel als uit afkeer voor de scheepskieLEN van Turksche pantoffels, die bij de intrede in de kerk voorschrijft waren. Wat een hartverkwikkend festijn van herinneringen en examen van geschiedenis, om aldus een paar oogenblikken alleen te zijn met de schimmen der oude meesters, met de bladzijden der historie en de lofverzen van de dichters op dit wereldwonder, dat kerk was, moskee werd en thans museum is. Op 27 December van dit jaar is het precies veertien eeuwen geleden dat ze werd ingewijd, en al weten we dat er menschelijke grootheidswaan schuilt in het vieren van dergelijke verjaardagen, gelooven we toch, thans minder aan menschelijk kunnen te moeten denken, dan aan het psalmwoord, dat in dit geval zou luiden, dat veertien eeuwen voor den Allerhoogste

265 maar evenveel als veertien dagen of veertien minuten zijn. We hebben immers reden om ons te verheugen over de kerk der heilige Wijsheid, zelfs al is ze in vreemde handen en tot verstarring veroordeeld, zelfs al staan we thans verder dan ooit van de troostprofetie af in het beroemde klaaglied op den val van stad en kerk: "Troost u, Moeder, troost U, eenmaal is deze Kerk weer de uwe Aia Sophia is thans museum geworden en het "Allahoe Akbar", het Mohammedaansch uilengekrijsch heeft thans een eind genomen, terwijl het nachtegalenlied der christelijke symbolen nog steeds voortklinkt. Nieuwe nachtegalen zijn te voorschijn gekomen: wel zijn de overpleisterde aangezichten der Cheruben nog steeds achter hun Islamisch masker verborgen, maar in de laatste jaren van 1931 tot 1934, heeft de Engelsche Byzantinist Th. Whittemore, in de lange binnenvoorhal (esonarthex) gemusiveerde visioenen van vroomheid en schoonheid blootgelegd en opnieuw begint de intimiteit van de Byzantijnsche kerken te leven, al is de weemoedige lach van de Godsmoeder nog zeer bescheiden bij de pronkerige krullen van de mooi gecalligrafeerde letterschilden der kalifen onder de Cheruben der pendantieven.

270 De Heilige Wijsheid. Het was in de oogen van Constantijn nog niet de Godheid in haar alwijs bestuur der hele menschheid, maar, toen hij de eerste Aia Sophia bouwde in 325, leek het wel, of de "Heilige Wijsheid" was een compromisgodheid, waaraan de heidensche symboliek geen aanstoot kon nemen en waarin de Christenen een geestelijke kern vonden voor verheven beschouwingen en Byzantijnsche haarklieverijen.

275 Constantijns zoon, Constantius I, breidde de basilica uit, die na een bestaan van een driekwart eeuw met het senaatsgebouw in een brand volkomen verwoest werd; die brand was niet alleen een stoffelijke ramp, maar ook een vlammend symbool voor de volkswoede bij de verbanning van den grooten Chrysostomos.

280 Andermaal wierp men den brandfakkel in de "nieuwe" Wijsheidskerk, die Theodosius gebouwd had in plaats van de Constantijnsche en die 117 jaar oud was geworden: deze brand, bij de bloedige onlusten van de stadsrevolutie in 532 verwoestte vele kwartieren, - zoo een massa-verwoesting gebeurde ook in het houten Stamboel van 1911 en 1917 - tevens een deel der keizerlijke paleizen en de thermen van Zeuxippes.

285 Weinige dagen later vatte de keizer het plan op om 'n kerk te bouwen, "zoals nooit een cultusgebouw sedert Adams tijden was geweest en er wel nooit een zal wezen", maar de plek van de oude basilika was veel te klein.

300 Hoe men de anderhalve hectare, die voor het gebouw zelf noodig was, en het erom liggend plein door geweld, of list, of anderszijds wist te verkrijgen van de vele eigenaartjes in dit drukbewoonde kwartier, verhalen vele stichtelijke legenden, die misschien wel 'n gewelddadig onteigeningsplan verbergen. Maar niet alleen Constantijnpel, ook 't heele rijk zou bijdragen in de reusachtige bouwkosten, al waren de rijkdommen en oude kunstschatte van dit Imperium nog grootendeels heidensch. In Klein Azië en in het Oosten stonden, evenals in Griekenland, de geweldige tempels nog overeind, zij het, dat de godenbeelden eruit waren ontvoerd en de vromen geen vermeerdering meer van den tempelschat brachten. Maar dan zouden ze stukken uit eigen lichaam geven en zoo zijn de telkens vier groene zuilen, die de hoofdruimte van de zijschepen scheiden, gewelddadige ontleeningen aan den tempel van Artemis te Ephese, terwijl de rode porfieren zuilen in de zijschepen uit den zonnentempel van Aurelianus te Heliopolis werden geroofd.

310 Zooals de zeevaarders van Venetië op den Levant hun scheepslading aanvulden met antieke sculptuurstukken en telkens een reiscadeau meebrachten voor den te bouwen San Marco, reisden thans schepen en vloten naar Constantijnpel met geroofde tempelstukken, met wit marmer uit den Prokonesos, groen marmer van Karystos op Eubea, rood marmer uit Iasos in Karië, verde antico uit Numidië om van de overige ladingen van goud en edelmetaal bij dezen reusachtigen St. Pieters- of liever Heilige Wijsheidspenning uit de "oikoumene" niet te spreken.

315 Er ging een heel lustrum heen, voordat de twee Aziatische bouwmeesters, Anthemios van Tralleis en Isidoros van Milet, den droom van Justinianus deden in vervulling gaan. Intusschen had de keizer zelf met woord en daad het voortschrijden van het bouwwerk aangemoedigt: dagelijks bevond hij zich in eenvoudige kleeding onder de 16.000 arbeiders, die "voor God en vorst" werkten.

320 Een van de voornaamste zorgen was "het heien" voor de nieuwe kerk geweest. Verschillende malen per eeuw wordt de stad en de omgeving van den Bosporos door rampen geteisterd: zoo had een aardbeving 80 jaar voor den bouw der Justiniaansche kerk de muren en 57 torens van de stad neergesmakt en nog in 527 den patriarch Euphrasios onder de puinen van zijn paleis begraven. Men kon voorzien, dat de grootste kerk der Christenheid eveneens schade zou ondervinden van de menige seismische trillingen en bevingen, al had niemand durven voorzien, dat de koepel, pas 20 jaar na de voltooiing, bij zulk een aardbeving zou instorten. Het ondergrondsche

werk der kerk was reusachtig: een uitgebreid systeem van diepe putten en kolossale pijlers werd op den rotsgrond aangelegd met de bedoeling om de elasticiteit van het heele gebouw te vermeerderen, dat een rechthoek van 75 bij 65 M. vormde. Waarbij dan nog de bijgebouwen kwamen: het groote westelijk voorhof, de beide voorhallen, de buiten- en binnennarthex, het baptisterion en het "skevophylakion" of sakristij. De latere Turksche steunbeeren en de menigvuldige graftomben, de vier minaretten, het schoolgebouw enz. dienen we ons daarbij weg te denken.

335 Op derden Kerstdag 537 was het de groote dag der inwijding. Op een zegewagen en met z'n heelen hofstoet reed Justinianus naar de nieuwe kerk, de "megali Ekklesia", 340 zooals het in de bakstenen gestempeld stond; bij den ingang van het gebouw ontving hem de patriarch Menas en de keizer zelf spoedde zich naar binnen, waar hij, voor de ikoniasis, in vervoering en met opgeheven handen, uitriep: "Glorie aan God, die een waardig heeft geacht om zulk een werk te voltooien. Salomon, ik heb u overtroffen!" Hoeveel er ook verdwenen is, toch blijft het idee van kerk hier voortleven, ja, nog meer dan b.v. te Rome in de St. Pieterskerk. Wat er verdwenen is? Het levende bloed 345 van dit kunstwerk is weg, terwijl het mooie masker gebleven is. Geen altaar meer, geen ikonostasis, geen amboon, geen zangerstribune, en bovendien die ellendige Turksche overpleistering van zooveel schoons!

350 Maar evenzeer als in de Klein Aziatische kerken, die ik, na de ramp van 1922, als christelijke kerken terugvond al waren ze tot moskeeën omgebouwd, kan hier de naar Mekka ingehakte gebedsnis het oog doen afwenden van de naar Jeruzalem, dus in Zuidoostelijke richting gebouwde apsis. Al willen we veel pathos en rhetoriek weglaten uit de 900 hexameters, die de keizerlijke secretaris Paulus Silentarius als lofgedicht, als "ekphrasis", aan de groote kerk heeft gewijd (het gedicht werd echter 355 pas in 563 op het feest van de zegening van het water, onzen Driekoningendag, voorgedragen), toch herleeft in de lectuur van zijn werk het sprookje van pracht en rijkdom voor ons oogen: voor het altaar waren edelsteenen en parelen versmolten, de indieping op het altaar werd met kameeën, gemmen en emailwerk versierd. Zuilen van het zuiverste goud en getoooid met parelen en diamanten droegen het gouden dak van het 360 ciborium of torenachtig tabernakel, van massief goud was de wereldbol met het kruis erboven. Van mas[s]ief goud was eveneens de duif, het symbool van den H. Geest, waarin de "onbevlekte Mysteriën" werden bewaard.

365 Om het altaar, – dat op zichzelf een wereldwonder was – lag het koorgestoelte met zeven trappen, – alles verguld zilver, – voor patriarch en hogere geestelijkheid en twaalf gouden zuilen deelden de ikonostasis, de afsluiting van het koor, in kleinere onderdeelen. Onder den koepel zat de talrijke lagere geestelijkheid en de amboon, de eer[t]etribune voor den keizer bevond zich in het midden der kerk, waar het presbyterium eindigde. Als we spreken van een "zee van licht" die de kerk in vollen luister zette, gebruiken we maar het beeld van den dichter: "Als een vloot van barken 370 ziet ge daar in de hoogte het zilveren lampwerk, het is een zee van licht, waarin men zou kunnen zwemmen, het is een lichtvloot, die niet met have en goed, maar met glanzende stralen rijk beladen is. Zooals een man die met liefde en vereering zijn koninklijke bruid optooit en uit de allerkostbaarste steenen 'n halssnoer kiest, opdat het moge stralen in wedijver met den vlamengloed van de zonnelamp: zoo heeft 375 mijn keizer aan alle gewelven een vloot van lampen laten hangen"...

Zoo was het eenmaal, en vandaag mag deze herinnering opnieuw worden opgehaald, al voelt de in Stamboel zoo verarmde Christenheid diepe pijn om de ontluisterde Aia Sophia. Ik heb er uren lang, en herhaaldelijk in rondgewandeld, de handen gelegd op 't oude marmer, het steenen kantwerk met de oogen gestreeld, daar men het niet met de 380 handen kon betasten, zelfs den vinger gelegd in de holte van de "zweetende zuil", natuurlijk niet om het vocht aan ons oogen te brengen, zooals de duizenden bijgeloovige Turken het deden, zoogezagd om de genezing voor hun oogkwalen te verkrijgen, terwijl het in werkelijkheid meestal een verergeren beteekende, maar om erin 't symbool te doorleven van de grootste wonde der Oostersche Christenheid.

385 Ten laatste dwaalt men dan toch terug naar de beelden in den narthex, naar den Christus en de lieve Vrouwe, die in dit verstand museum thans een grote jubileum-Kerstmis zullen vieren.

Daar in den narthex vinden we nog een rein stuk Byzantium, daar glanzen de kruisen en bloemsterren op de gewelven en lunetten en spreken ons in dezelfde symbolische taal 390 als dat kryptographisch geloofsbelijdenis in mozaiek en in astronomische zinspelingen, dat den Logos (Vader) den Christus, den Zoon, en de Sophia, de Wijsheid van den H. Geest, verheerlijkte (zie Kerstnummer 1935). 't Abstracte symbolisch gedeelte van de narthexversiering dateert zeker reeds uit den tijd van Justinianus en staat in verband met de politiek van den keizer, om de monophysieten (de aanhangers 395 van Eutyches die beweerden, dat in Christus slechts één natuur, de goddelijke, bestond, en dus wars waren van de in oorsprong Syrische kruisvoorstelling met het

bloedig Christuslichaam) voor de officieele kerk te winnen: in de mozaieken staan alleen de kruisboomen voorgesteld.

Maar, al bewonderen we gaarne het beeld van den tronenden Christus, waarvoor keizer Leo VI (886–912) neerknielt (twee medaillons van de Moeder Gods en van den aartsengel Gabriël flankeeren het) en dat reeds door 't ontdekking- en herstellingswerk van Fossati in 1847 bekend is, toch trekt ons vooral aan het "keizerlijk Kerstfeest" in den narthex: een variante van de Wijzen uit het Oosten is de voorstelling van de zittende Moeder met het Kind op den schoot, terwijl de twee vaders van Byzantium, Constantijn met het stadsmodel in de hand en Justinianus, die de kerk draagt, er naast staan.

Pas op het einde der 10e eeuw, volgens Whittemore, toen de kerk na langen tijd van verlatenheid opnieuw plechtig werd in gebruik genomen, zou dit mozaiek van de twee groote Wijzen zijn aangebracht. Het lijkt me geen vermetele hypothese, te meenen, dat de musivist in een dergelijk, traditioneel kunstschemma den glorieuzen Kerstdag van een half millennium geleden (voor den toenmaligen kunstenaar) heeft willen verheerlijken en het kan moeilijk anders of we keeren ons bij dit eeuwfeest opnieuw tot dit "Kerstmozaiek" met den groet der Bethleëmsche engelen, dien Justinianus op 27 December 537 herhaalde: Glorie aan God, die ons dit meesterwerk van hoge kunst heeft geschenken en bewaard.

### The Serpent Column of Delphi in Constantinople

There is no record of the Serpent Column's removal from Delphi in the early fourth century, but there are numerous references among Roman sources to its arrival on the Bosphorus. Constantine I's importation into the capital of a great many divine and profane statues was an embarrassment to his Christian friends. Eusebius claimed that the emperor collected and displayed the artworks only to demonstrate that the idols of the past were now decoration to be laughed at or scorned. Sozomenus and Socrates echoed this in their continuations of Eusebius' Church History. Eusebius did not mention the Serpent Column directly, but rather that 'the Delphic tripods were deposited in the Hippodrome.' Sozomenus, however, explicitly recorded that among them was the famous tripod which Pausanias and the Greek cities dedicated after their victory over the Persians.

Zie

[https://www.academia.edu/3334914/The\\_Serpent\\_Column\\_of\\_Delphi\\_in\\_Constantinople\\_Placement\\_Purposes\\_and\\_Mutilations](https://www.academia.edu/3334914/The_Serpent_Column_of_Delphi_in_Constantinople_Placement_Purposes_and_Mutilations)

**The Column of Constantine** (Turkish: Çemberlitaş Sütunu, from çemberli 'hooped' and taş 'stone'), also known as the Burnt Stone or the Burnt Pillar, is a Roman monumental column constructed on the orders of the Roman emperor Constantine the Great in 330 AD. It commemorates the declaration of Byzantium (renamed by Constantine as Nova Roma) as the new capital city of the Roman Empire. The column is located on Yeniçeriler Caddesi in the eponymous neighborhood of Çemberlitaş, Fatih, central Istanbul, along the old Divan Yolu (the 'Road to the Imperial Council') between the Hippodrome of Constantinople (now Sultanahmet Square) and the Forum of Theodosius (now Beyazıt Square).

The Column of Constantine is one of the most important examples of Roman art in Istanbul. The column is 35 meters tall today. Restoration work has been under way since 1955. Cracks in the porphyry were filled and metal brackets renewed in 1972. Since 1985, the monuments of the historic peninsula of Istanbul, including the column, have been listed as a World Heritage Site.

The column was dedicated on May 11, 330 AD, with a mix of Christian and pagan ceremonies.

In Constantine's day the column was at the center of the Forum of Constantine (today known as Çemberlitaş Square), an oval forum situated outside the city walls in the vicinity of what may have been the west gate of Antoniniana. On its erection, the column was 50 meters tall, constructed of several cylindrical porphyry blocks. The exact number of porphyry blocks is disputed, but common figures range from seven, up to as many as eleven. These blocks were surmounted by a statue of Constantine in the figure of Apollo. The orb he carried was said to contain a fragment of the True Cross. At the foot of the column was a sanctuary which contained relics allegedly from the crosses of the two thieves who were crucified with Jesus Christ at Calvary, the baskets from the loaves and fishes miracle, an alabaster ointment jar belonging to Mary Magdalene and used by her for anointing the head and feet of Jesus, and the palladium of ancient Rome (a wooden statue of Pallas Athena from Troy). A strong gale in 1106 AD felled the statue and three of the upper cylinders of the

column. Some years later, Byzantine emperor Manuel I Komnenos (reigned 1143-1180) placed a cross on top in place of the original statue and added a commemorative inscription that read "Faithful Manuel invigorated this holy work of art, which has been damaged by time". Bronze wreaths once covered the joints between the drums, but these were taken by the Latin Crusaders who plundered the city during the Fourth Crusade in 1204. The cross was removed by the Ottoman Turks after the fall of Constantinople in 1453.

465 Earthquakes and a fire in 1779 destroyed the neighborhood surrounding the column, leaving it with black scorch marks and earning it the name 'Burnt Column' (or, as referred to by Gibbon, the "burned pillar"). The column was restored by Abdülhamid I, who had the present masonry base added. The base was strengthened in 1779. The original platform of the column is 2.5 meters below ground.

#### 470 Reconstruction of Constantinople, Byzantium 1200

Website <http://www.byzantium1200.com/xxx.html> (oud) en  
<https://twitter.com/Byzantium1200> (nieuw)

475 30 September 2011 Forum Constantine is updated. 13 June 2011 A new color scale based on certainty is introduced. See the page 12 June 2011 page is added 10 June 2011 First 3D reconstruction of the greek city Byzantium is added 30 May 2011 Byzantium 1200 is now on twitter From now on no mail will be sent to anyone about the updates. If you want to learn what is going on with the project, please follow Byzantium1200.

480 28 May 2011 There is a new short clip at Vimeo from Byzantium 1200. The original is in Full HD format. 30 April 2011 Tekfur Palace is updated. (Though it is not a subject of this project, I had to update it for an exhibition). 03 March 2011 Aetios Cistern is updated. 03 March 2011 All tile images are updated. 28 December 2010 Tile 10 is completed. All tiles of the model are now complete. 25 December 2010 Tile 9 is completed 15 September 2010 4 new images of the city walls are added 8 June 2010

485 Constantine's Statue in Forum Constantine is added, see also Constantine 22 May 2010 Hippodrome images are online 12 May 2009 Hagia Sophia Fountain added 3 May 2009 Boukoleon "balcony" updated from the 1850 photolithograph 10 March 2009 Hippodrome statues are being updated 7 March 2009 Porphyry statues of Constantine & his father Constantius Chlorus, also new information on the Philadelphion Obelisk are added 28 February 2009 A new rendering of the quadriga horses is added 31 January 2009 New website Arkeo3D is up 9 January 2009 Tile 7 is completed 8 November 2008 Porta Aurea is updated 15 October 2008 The scale model exhibition has ended 10 October 2008

490 Equestrian statue of Justinian is completed 27 August 2008 Seventh tile of the Byzantium 1200 model is completed 25 August 2008 Tile 2 is updated 22 May 2008 The Delphi Tripod is updated 15 May 2008 2nd edition of "Walking thru Byzantium" is available 4 May 2008 All monument locations are linked to Google Earth 1 May 2008 Saint John of Stoudios is textured 29 April 2008 Palace near Myrelaion is textured 29 April 2008 Atik Mustafa Paşa Camii is textured 23 April 2008 Myrelaion is textured 20 April 2008 Gül Camii is textured 15 April 2008 Akataleptos Monastery is textured 13 April 2008 Lips Monastery is textured 10 April 2008 12th century Chora is textured 8 April 2008 14th century Chora is textured 5 April 2008 Saints Sergios and Bacchos is now textured 2 April 2008 Milion is updated 20 March 2008 Substructure under Kukulaoglu Building page is added 18 March 2008 Sixth tile of the Byzantium 1200 model is completed 14 March 2008 Blachernae Palace page is added 8 March 2008 page is added 6 March 2008 Pantepoptes Monastery renamed to Akataleptos Monastery due to new research 14 February 2008 Fifth tile of the Byzantium 1200 model is completed 12 February 2008 Hagioi Pantes page is added 9 February 2008 Fourth tile of the

500 Byzantium 1200 model is completed 31 January 2008 Third tile of the Byzantium 1200 model is completed 15 January 2008 Tile 1 is updated 11 January 2008 Capitolium page is added 9 January 2008 Seyh Süleyman Mescidi page is added 6 January 2008 Beyazit Churches and Balaban Aga Mescidi are added 2 January 2008 Second tile of the

515 Byzantium 1200 model is completed 19 December 2007 First tile of the Byzantium 1200 model is completed 19 December 2007 A new image of the land model is added 14 December 2007 Covered Hippodrome page is added 13 December 2007 Mosaic Peristyle page is added 3 November 2007 Column of Justinian and Augustaion are updated 2 November 2007 Pürkuyu Mescidi page is added 31 October 2007 Chalke and Magnaura porch are updated 30 October 2007 Saints Karpos and Papylos and Saint John the Baptist en to Trullo are updated 28 October 2007 Magnaura page is updated 26 October 2007 Toklu Dede Mescidi page is added 23 October 2007

520 Hospital of Sampson page is added 22 October 2007 Hagia Eirene is textured 17 October 2007 Forum of Theodosios is updated, links page is updated 16 October 2007 Forum Constantine and Senat House are updated 12 August 2007 Two new images of hippodrome are added 14 July 2007 A new image of Chora Monastery is added 29 June 2007

Chrysotriklinos page is back online, many images updated 17 April 2007 Chora scale  
530 model is complete 27 March 2007 Hippodrome scale model is complete 4 January 2007  
Theodora page is added 8 December 2006 Byzantium 1200 has a museum now! 27 June 2006  
Antiochos Palace is updated Two new images of Great Palace are added 2 November 2005  
Images of Hagia Sophia Atrium are added 1 November 2005 An aerial view of Zeuxippus  
535 is added, Sea Walls page is updated with new image 30 October 2005 Holy Apostles is  
now textured 23 October 2005 Augustaion is now textured 13 September 2005 Landwalls  
page is updated with new images 09 August 2005 Aquaeduct model is updated 29 May 2005  
Sea Walls page is added 19 May 2005 Two new images of Hippodrome are added 07 May  
2005 Hagia Sophia is now textured 21 August 2004 the look of the site is updated,  
most links activated 29 May 2004 Kathisma image is updated 27 April 2004 Great Palace  
540 sample images are online 14 September 2003 We are back online after being shut down  
by hackers. Active links contain new material. All links will be active shortly